

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șeșe luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 36 fr., pe șeșe luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

SE PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

Oseriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sorisorii nefrancați nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămîț.

N^o 50.

Duminică 3 (15) Martie

1885.

BrașovŪ, 2 (14) Martie 1885.

„Deși guvernul britanic și cel rusecŪ păstrează încă în relațiunile lor diplomatice formele cele mai conciliante, totuși situațiunea este și rămâne foarte încordată.”

Astfel e cuprinsul celui mai nou buletinŪ, ce-lŪ aducŪ foile inspirate în cestiunea conflictului anglo-rusecŪ din Asia centrală. Ele ne mai comunică următoarele detalii: cabinetul anglesŪ a cerutŪ dela celŪ rusecŪ, ca sŪ retragă trupele ruseci și turcomane din pozițiunile dela ZulificarŪ și AcrobotŪ, ce le-au ocupatŪ în timpulŪ din urmă apropiându-se totŪ mai multŪ de HeratŪ, dar Rușii n'au făcutŪ până acum nici o concesiune și nici nu arată nici o dispozițiune de a părăsi pozițiunile, de curându, ocupate până la linia dela SaracŪ, cum cerŪ Anglesii.

Răspunsul guvernului britanicŪ la acēsta înderțnicia rusescă este destulŪ de clarŪ. Telegrama din Londra, ce amŪ primit'Ū ađi, ne spune cŪ ministeriulŪ de rēboiu din Londra a luatŪ dispozițiuni de a se mobiliza douē corpuri de armată, compuse din 72,000 ōmeni infanteriă și cavaleriă.

ProbabilŪ, cŪ pregătirile de rēboiu ale Angliei n'au deocamdată altŪ scopŪ, decătŪ a face destulŪ sentinței de precauțiune care ȳice: „DacŪ vrēi pacea, pregătește-te de rēboiu.” Pōte cŪ guvernulŪ anglesŪ crede, cŪ este bine sŪ le arate RușilorŪ, cŪ nu-i de glumă, cu scopŪ de a-i face a mai lăsa din cerbicia lorŪ. Dar marea întrebare este: ce vorŪ face Rușii, partea ofensivă, ceda-vorŪ sēu nu? De aici depinde totulŪ.

Bine cŪ în urma misiunei comitelui Herbert Bismark la Londra, ce avŪ uuŪ rezultatŪ atătŪ de strălucitŪ pentru diplomația germană, s'a restabilitŪ buna înțelegere între Londra și BerlinŪ. Dar este acēsta o garanțiă, cŪ cancelarulŪ germanŪ are și dorința de a împedecă isbucnirea rēboiului între Rusia și Anglia?

Nu cumva o asemenea încăierare între cele douē mari puteri în Asia centrală sŪ fie tocmai binevenită planurilorŪ germane, din causă cŪ printr'insa s'ar paralisă acțiunea Angliei și a Rusiei în Europa?

Francesii, cari nu încetă a urmări cu ōre-care temere și neîncedere pașii diplomației germane — și pōte cŪ nu fără temei — se sēntŪ și de astădată foarte neodihniți din cauza furtunei, ce se redică în depărtatulŪ OrientŪ. Ei par cŪ au presēmțitŪ, cŪ isbucnirea rēboiului anglo-rusecŪ ar aduce cu sine unŪ mare pericolŪ pentru Europa și în specialŪ pentru Franca.

OrganulŪ celŪ mai bine acreditatŪ alŪ diplomației franceze „Journal des Dēbats” scrie în privința acēsta: „Espedițiunea rusă în interiorulŪ Asiei nu ar aduce nici unŪ folosŪ echilibrului europēnŪ. Rusia devenindŪ totŪ mai multŪ putere asiatică, n'ar mai trage multŪ în cumpēnă pentru OccidentŪ. Acēsta ar fi pentru momentulŪ de față foarte neoportunŪ. Cei din Petersburg arŪ trebui sŪ se ferescă de-a comite o asemenea erōre bătătoare la ochi.”

Intr'adeverŪ, este aprōpe de mîntea omului, cŪ dacŪ Anglia și Rusia s'ar bate pe viață pe mōrte pentru AfganistanŪ, Germania ar deveni prin acēsta, din putere predominantă ce este, stăpână absolută peste Europa și acēsta eventual

litate nu pōte insuflă nicidecum încredere diplomației franceze.

Mai rezultă încă din vorbele ȳiarului franceșŪ, cŪ în Franca astăđi Rusia este considerată ca singura putere europēnă, care mai pōte ține în frēu pe Germania și mai pōte contribui la susținerea echilibrului europēnŪ.

Dar dacŪ Francesii s'arŪ înșelă și dacŪ Rusia arŪ fi pe deplinŪ înțelēsă cu Germania? În totŪ casulŪ, ni se pare cŪ ar fi mai folositorŪ pentru echilibrulŪ europēnŪ decŪ s'ar restabili alianța naturală a puterilorŪ occidentale Anglia, Franca și Italia. Dar succesulŪ celŪ mai mare alŪ diplomației germane este tocmai acela, de a fi desbinatŪ aceste puteri!

Acum se pare, cŪ diferitele state desbinate vorŪ cāpēta de lucru și prin desnodarea din nou a cestiunei orientale. Mișcările din Albania i-au dimensiuni totŪ mai amenințătoare și cine scie din care parte va isbucni mai întăiu foculŪ!

Parastasele întru pomenirea martirilorŪ noștri din 1784—85.

BuciumŪ (Munții apusen) 26 Februarie v.
Domnule RedactorŪ!

Din mai multe părți, precum am cetitŪ, vi s'a relatatŪ despre ținerea de parastase pentru sufletele martirilorŪ noștri Horia, Cloșca și CrișanŪ. 'Mi iau voiă a vŪ comunica, cŪ și în BuciumŪ s'au ținutŪ parastase pentru sufletele acelorŪ martiri naționali la trei biserici, anume: BuciumŪ-Cerbu, BuciumŪ-Isbita și BuciumŪ-Poieni.

'Mi iau voiă a vŪ comunica mai departe, cŪ la 16 (28) FaurŪ solgăbirēulŪ (pretorele) cercului Roșiei de munte a colindatŪ în persoană, spre a se convinge despre ținerea de astfelŪ de parastase, pe la mai multe parochii precum CărpenișŪ, AbrudŪ-satŪ și B. Cerbu. La cea din urmă a ajunsŪ tocmai cānd preotulŪ eșise din biserică: pe care l'a întreatŪ solgăbirēulŪ cŪ de unde vine? și cŪ și Sāmbata face serviciu divinŪ? decŪ a ținutŪ predică la poporŪ? etc. După ce veți scii, cŪ parochiulŪ respectivŪ e descendentŪ din familia lui Horia, vŪ puteți închipui cŪ ce răspuns i-a datŪ solgăbirēului.

De aci cu tōte cŪ i-a ȳis parochiului cŪ va faceți visitațiuni scolare!! totuși n'a mai vizitatŪ nimicŪ, ci fiindŪ timpulŪ înaintatŪ s'a dusŪ acasă.

CredŪ cŪ veți fi sciindŪ, Domnule RedactorŪ, cŪ noi pe aci suntemŪ spionați și urmăriți la totŪ pasulŪ din partea autorităților politice, ca și cānd ne-amŪ află în stare de asediu.

MŪ bucurŪ, cŪ cu tōte astea măcarŪ în numitele trei sate amŪ pututŪ sŪ ne împlinimŪ sânta datoriă de pietate cātră marii martiri ai libertății nōstre.

Eternă sŪ le fiă amintirea între noi!

—a.

Oprirea parastaselorŪ pentru Horia în BānatŪ.

„LuminătorulŪ” dela 1 Martie arată prin următoarele rēnduri ce spaimă a cuprinsŪ pe „puterniciulŪ” noștri adversari aȳindŪ cŪ și prin BānatŪ se vorŪ oficiă parastase întru amintirea martirilorŪ noștri dela 1784—85:

„CātŪ de multŪ s'a fostŪ îngrijitŪ onor. nostru guvernŪ despre ȳua de 28 Februarie! Ne vinŪ încōncințari din tōte părțile bānățene, cumcŪ în numita ȳi toți gendarmii, pretorii și subpretorii și D-ȳeu mai scie cŪ haiducii, plāiași etc. au fostŪ puși în mișcare și trimiși prin satele romānesci, ca sŪ spioneze și observe ține-se liturgiă în biserică ori ba? este parastasŪ ori ba?

În unele locuri fiindcŪ nu auȳiau clopotele trāgēndu-se la biserică, au credutŪ cŪ se serbēză parastase în ascunsŪ, cu ușile închise, decŪ se ducēu pe la ușile bisericilorŪ și ciuliau cu urechia! NoroculŪ nostru cŪ sfinții închiși prin biserică sunt muți, fără graiu, și nu cāntă, cānd sunt ei de ei, nici slăvescŪ marea înțelepciune a guvernului nostru; cāci la din contră, ce mai scii, organele voinicosului guvernŪ, precum nu scii nici pricepŪ limba romānă, erau dōră în stare sŪ-i ia și pe dēnșii între baionete și sŪ-i bage în cutare încāpere de corecțiune ori sŪ-i trimită Escel. sale spre moralisare!

.....Precād a mare parte de Romāni dormiau somnulŪ dulce alŪ nepăsării — fiă ȳisŪ spre rușinea lorŪ — și nici habarŪ n'avea de ȳua morții martirilorŪ din opincă și pentru opincă; pre cānd alții eră, încuindu-li-se ușile bisericii dinaintea nasului, se rugau lui D-ȳeu în inima lorŪ, în încāperile lorŪ private sēu sub ceriulŪ liberŪ; și pre cānd nici unii nici alții n'aveau în cugetŪ a comite vr'ŵ faptă rea față de statŪ ori de Maghiari, — p'atunci puterea statului prin baionete ascuțite îi impunge quasi în mîntea și în inimă și le aduce aminte de ȳua în care ar trebui sŪ se deștepte!

O Dōmne, ce bine ar face organele guvernamentale dacŪ mai adesea s'ar îngrijii astfelŪ de poporulŪ romānescŪ celŪ încă în mare parte adormitŪ, și dacŪ l'arŪ impunge cu ascuțitele baionete și atunci, cānd elŪ nu-și validitēză dreptulŪ sēu constituționalŪ legalŪ! Și cātŪ de binefăcătoare ar fi aceste impunșuri în cōstele acelorŪ bivoli, cari cu mândriă și bravură pōrtă jugulŪ rușinosŪ pe îngroșata lorŪ cerbice!

CRONICA POLITICĂ.

Comisiunea de trei a camerei magnaților a primitŪ proiectulŪ de lege asupra reformei acēsteia ca basă a dezbaterii speciale. Opozițiunea a renunțatŪ la modulŪ de a se alege o parte din membri de cātră comitate, ēr în schimbŪ guvernulŪ e gata ca aceea hotărare a legii, care-lŪ imputernicesce a creă în noua cameră a magnaților a patra, mai tārȳiu a treia parte din numērulŪ totalŪ alŪ membrilorŪ pe calea numirii, sŪ o modifice într'acolo, ca pe calea acēsta numai trei-deci de membri sŪ ajungă în camera magnațilorŪ, ēr în cursulŪ celorŪ patru ani viitori alți douēzeci de membri, așă cŪ în acestŪ modŪ se ajunge maximulŪ de cinc-deci de membri, peste care numēru nu se pōte trece niciodată. Acei membri ai camerei magnațilorŪ, cari în urma introducerii censului și a altorŪ calificațiuni conținute în lege își perdŪ dreptulŪ de a ocupă locŪ în acēsta cameră, alegŪ din mijloculŪ lorŪ odată pentru totdeuna cinc-deci de membri, cari vorŪ rēmānea cātŪ vorŪ trăi în camera magnațilorŪ. Numirea de „tabla magnațilorŪ” în locŪ de numirea de până acum are sŪ se mențină și episcopii titulari nu vorŪ fi membri ai camerei reformate. Se ȳice cŪ cardinalulŪ primat Simor ar fi declaratŪ, cŪ acēsta nu e o cestiune care ar putea hotări sŪ facă episcopatulŪ opozițiune principială reformei. BaronulŪ Pronay a vorbitŪ în contra legii, ȳicēndŪ cŪ este pentru alegere de cātră comitate. BaronulŪ Iosef Vecsey se exprimă în contra acelei intențiuni a proiectului ca fișpanii sŪ se eschidă din camera magnațilorŪ; prin acēsta perde multŪ pozițiunea fișpanilorŪ și chiar camera. Se crede cŪ proiectulŪ de reformă se va primi cu modificățiunile de mai susŪ.

Din Sofia se comunică, cŪ ȳarulŪ Rusiei a rēspunsŪ la telegrama ce i-a adresatŪ o Sobranja în privința BulgarilorŪ din Macedonia. RēspunsulŪ s'a imānat președintelui camerei bulgare prin agentulŪ rusu Kajander. ȳarulŪ face cunoscutŪ în rēspunsulŪ sēu, cŪ espresiunea de supunere și iubire a poporului bulgarŪ l'a mișcatŪ adencŪ și cŪ situațiunea creștinilorŪ din peninsula balcanică, care formēză obiectulŪ grijei sale neîntrerupte, a atrasŪ deja atențiunea sa asupra ei. De asemenea au rēspunsŪ comitele Ignatieff, prințulŪ Dondukkoff-Korsakoff și Laveleye, la telegramele ce li s'au adresatŪ, în modŪ foarte simpaticŪ. Aceste rēspunsuri au încurajatŪ foarte multŪ pe BulgarŪ, cari atătŪ în Bulgaria cātŪ și în Filipopole ținŪ meetinguri în favōrea Bulgar-

loru din Macedonia. — Tote semnele sunt in defavoarea pacii, ce priveste mai cu seama peninsula balcanica. Revolta din Albania se intinde, ciocnirile dintre Albanesi si trupele turcesci sunt totu mai dese, asa ca guvernulu, turcescu s'a vedutu silitu a ruga si pe Austro-Ungaria, ca se interzica trecerea de arme in Serbia veche. E probabilu ca Tarulu Rusiei si va ridica vocea pentru crestiniile dela Balcani, daca nu chiar si armele. Numai o incetare cu Anglia l'ar pute impedece dela acesta pentru catva timp. In casulu unei intrevineri rusesci, Austro-Ungaria n'ar sta cu manile in sinu si atunci sortii pacii disparu.

*

Situatiunea din Asia centrala devine totu mai serioasa. Cabinetulu englesu pare hotaritu a nu se retrage nici cu unu pasu, din care cauza a si luat cele mai grabnice dispozitii de inarmare. Pericululu unui resboiu intre Anglia si Rusia devine totu mai mare. Emirulu din Afganistanu trimite numeroase trupe la granița nordica, si colonelulu Lumsden se afla cu 1000 de Englesi in Garlan (Girgin), prin urmare numai cateva miluri departe de anteposturile ruse dela Akrobat. Dupã parerea unui oficeru englesu, Rusia pote dirigea, in timp de 77 zile, 23,000 omeni spre Herat cu o rezervã totu asa de puternica, care ar pute sosi acolo cu 40 pana la 50 de zile mai tarziu, pe cand alte 12,000 de omeni in timp de 20 de zile ar fi disponibile inaintea Heratului. Totu astfel in timp de 70 pana la 100 de zile se potu dirigea spre Kabul 13,000 de omeni cu o rezervã totu asa de tare. Afara de acesta Rusia pote trimite in 70 de zile 7000 de omeni la Chitral si alti 4000 la granița Casimirului. Dar nu mai putinu Anglia pote, cu Emirulu Afganistanului, se'nfranga ori ce atacu rusu. Imperiulu indianu are o armata numeroasa, bine organizata si in armata, arsenale de resboiu, turnatorii de tunuri, fabrice de arme si munitiuni. Parerea generala e ca numai prințulu Bismarck ar pute impedece conflictulu dintre Anglia si Rusia, si acesta numai in casulu daca relatiunile dintre Anglia si Germania voru deveni erași amicale.

SCIRILE DILEI.

In 28 Februarie a fostu alegerea de deputati destinați pentru sinodulu archidiececanu din Sibiu. Din cerculu Brașovului a fostu alesu protopopulu Ioanu Petricu, er din cerculu Valcelei, Protosinghelulu Dr. Ilarionu Puscaru. Ca comisari au fostu alesi, in cerculu I Protopopulu Ioanu Petricu, in cerculu II. parintele Bartolomeiu Baiulescu. In amendou cercurile au participatu cam la 30 persoane la alegere. Mane se va face alegerea deputatilor mireni pentru sinodulu din Sibiu.

—0—

Alalta-sera s'a comisut in Brașovulu vechiu, aprupe de fabrica de chibrituri a lui Zell, unu omoru. Trei artileristi se preumblau cu trei servitore. Patrula dela infanteria intalnindu i le ceru sãbiele, dar artileristii refuzaru a le da. Doi dintre artileristi se retraserã, er p'alu treilea punendu comandantulu patrulei, frunșulu (Gefreiter), mana pe elu ca se'lu aresteze, artileristulu cerca se se apere. Atunc frunșulu ilu strãpunse cu baioneta in costa stanga si artileristulu dupã ce facu vr'o 20 de pasi cadu josu. Din intemplantu unu sergentu de artileria c'unu artileristu dandu peste ranitu, ilu duserã la cea mai de aprupe carciama, unde muri. Frunșulu care, dupã spusele oficeriloru nu era in dreptu a comite acestu actu, a fostu arestatu.

—0—

Cassierulu de cale ferata Ludovicu Schling, care delapidase din cassa statiunei 27,000 fl., a fostu condamnatu de tribunalulu din Clusiu la 5 ani inchisoare corectionala. Apãrãtorulu Dr. Isacu a facutu apelu.

—0—

Guvernulu croatu, printr'unu ordinu adresatu presidiulu Academiei sudslave, a interzisu tinerea congresulu literatiloru sudslavi, ce se anunțase de Academia pentru toamna anulu 1885.

—0—

In urma unui recursu, ce l'au adresatu studenții ruteni dela universitatea din Lemberg ministrulu de instructiune austriacu, acesta a decisu ca ascultãtorii greco-catolicu ruteni dela facultatea teologica nu potu fi constrinsi de a frecventa prelegerile ce se tinu asupra pedagogiceii in limba polona. In urma acesta obiectulu de invetãmentu memoratu se va propune, incepandu cu semestrulu viitoru, pentru alumnii de ritulu romano-catolicu in limba polona si pentru seminaristii de ritulu greco-catolicu in limba rutena. — De aici aru pute se-si ia unu exemplu si Archiepii nostri romani uniți stãruindu a se tine prelegeri in limba romana pentru teologii romani uniți dela universitatea din Pesta etc.

—0—

Mercuri in 27 Februariu st. v. d. Metodi Luția a tinutu in sala societãții »Armonia« din Cernãuți prele-

gerea anunțata despre »Sentinela romana« a lui V. Alexandri.

—0—

»L'Indépendance Roumaine« e informatã ca unu comitetu de inițiativa s'a constituitu, sub președinta generalulu-doctoru Teodory, in scopulu de a ridica o statu multu regretatulu generalu-doctoru Davila.

—0—

»Monitorulu oficialu« din Bucuresci publicã decretulu regalulu prin care se promulgã legea: Scõrța de copacu de coconari, necesara industriei tãbãcãriei, este scutita de taxa vamala la importațiune. Tote celelalte scõrțe de copaci, prevãdute in pozițiunea 232 din tarifulu convenționalu, rãmãnu supuse drepturilor de importu

—0—

Regele Serbiei a grațiatu, cu ocaziunea serbãrii proclamãrii Serbiei de regatu, 665 de revoltanți, cari fuseserã condamnați la inchisoare.

Prigonirea unui preotu romanu.

Din Campia 8 Martie 1885.

Țiarulu clusianu »Ellenzék« dela 24 Fauru a. c. prin o corespondența anonimã din Șiermașu denunța in totu chipulu pe d. Alesandru Maioru, preotu romanu de acolo, atribuindu-i prin ficțiune nisce »crime« si »ilegalități« ne mai pomenite.

Ca unulu, care am studiatu cu deãmãruntulu situațiunea acestui bravu preotu si care am avutu ocaziune de a me convinge mai pe susu de ori-ce indoielã atãtu despre zelulu si nobilitulu lui sufletu românescu cãtu si despre reua intențiune a acestei corespondențe, — imi ținu de datorința a aduce la cunoscința maririulu acestui Romanu, pentru ca se vedã si se scie dela micu si pan' la mare ca cuțitul a ajunsu la osu si ca pentru noi actuala stare de lucruri e de nesuferitu.

D. Alexandru Maioru e unu strãnepotu alu prea demnulu si ilustrulu istoricu romanu Petru Maioru, dela care ereți nisce simțeminte in totu respectulu vrednice de memoria acestui mare omu. La pãșirea d-sale in parochia Șiermașulu aflase o hurubã numita »casa parochialã«. D. Maioru scia insã ca nu intru atãtu din palate cãtu mai vartosu din hurube a isvoritu salutea si mângãierea poporulu românescu si de aceea mângãiatu de speranțele unui viitoru mai dulce, se aședã in acestu lãcașu prãpãditu luptãndu cu perseveranța si abnegațiune infinitã pentru binele si inflorirea iubitulu sãu poporu.

Inainte de asta mi pare cu optu ani, intrasem in casa acestui preotu si atunci mi s'a datu ocaziune de a admira pentru prima datã hãrbãția si virtutea lui. Parintele era in fruntea mesei si slovenia la »Gazeta Transilvaniei«, in drãpta avea pe badea Grigore Buzanu er in stãnga pe unu altu poporanu alu sãu pe cari ii invãța la cetitu. Dumneșu incununase cu succesu strãdania bunulu parinte si Badea Grigore astãđi cetesce regulatu »Gazeta Transilvaniei« storcãndu admirațiunea tuturor domnilor din juru; — unu adevãru acesta pe care nici dușmanii cei mai mari nu potu se-lu denega.

Mi s'a tãnguitu adese-ori sãrmanulu preotu despre decãđința moralã si materialã, la care fu redusã sorteã poporulu sãu, cãci poporulu din Șiermașu era odãtu avutu, cu frica lui Dumneșu si fericitu dupã sorteã lui. Avea o porțiune canonicã de 90 jugere si moșii bogate, dar o comasare ce se facuse in acele zile, inghițise nu numai o parte mare din moșii omeniloru, ci chiar si din porțiunea canonicã mai bine de 50 jugere. Turma fara de pãstoru cautã se se risipescã. Așa s'a intemplantu si cu bieții Șiermașeni cãci ei deși avẽu pãstoru nu erau in stare a se griji nici inșiși pe sine, necum pe poporu. Dãrile s'au mãritu, necazurile au crescutu, in șelãtorii s'au inmulțitu si poporulu vedẽndu cu ochii a inceputu a sãrãci, cãci sub domnirea guvernulu actualu șu nu mare prețu se pune pe bunã starea si fericirea poporulu românescu.

Pe cand d. Alesandru Maioru luase asuprași greaua sarcinã de pãstoru sufletescu peste acestu poporu nefericitu, ce era o adevãratã pradã a curții — era ca si »Popa Tanda din Sãrãcenı«, cãci Șiermașulu rãmãsesse ca de focu. Abia se mai afla in totã comuna trei șuri amãrite adecã trei moșieri micuți si vr'o alti 20—25 (?) cu cãte 3 multu 10 jugere. E de observatu ca poporulu romanu din Șiermașu cultivãzã unu teritoriu cam de 4500 jugere dintre cari abia la 500 suntu in proprietatea sãteniloru romani si tote celelalte suntu domnesci. Subtrãgẽndu-se locurile nefolositoare, comunali si ecleziastice resultã unu proletariatu infiorãtoru, la care fu redusu poporulu romanu din Șiermașu sub parintesculu guvernulu ungurescu. Aceia cari cultivãzã unu teritoriu de preste 4000 jugere, astãđi se hrãnescu cu cucuruđi (pãpușoi) necopti si muceđi culeși de sub omãtu, așa cãtu de mirosulu loru te bolnãvesc. Pentru acestã hranã durerõsã au slujitu sãrmanii romani, si au muncitu unu anu intregu pe sãma curții.

Oricãtu de triste erau imprejurãrile acestea, d. Maioru nu s'a descurãgiatu, ci indatã dupã pãșirea sa in

acestã parochiã, a inceputu a lucra cu zelu la ridicarea poporulu; n'a mai suferitu se trecã in mana curții nici unu petecu de pãmẽntu românescu, pe poporu l'a dedatu la cruțare si diligența urcãndu in modululu acesta si prețulu țileloru de lucru, si cand bieții romani de frica juculelului își duceau vișeii la curte ca se si-i vendã cu unu prețu de batjocurã, preotulu le eșia in cale si ajutãndu-i cu risicul propriu, ii mãntuia de pericolu. Astfelu de purtare firesce ilu facu pe preotu ne mai suferibilu inaintea curții.

Ba dupãce d-lui Maioru i-a succesu a restitui ordine in poporu, — vedẽndu pericolulu ce amenința scõlele nostre — s'a jertfitu cu deadinsulu cauzei naționale si uitãndu-si cu totulu lipsa imperativã a unei case parochiale, — se apucã de edificarea unei scõle cere prin frumșeșea sa ar face onore oricãrei comune din Campia.

Intre alte multe si-a mai arãtat d. Maioru hãrbãția sa si cu ocaziunea alegerei de notaru din Cãmãrașu intemplantã acum 2 ani. La acestã alegere s'au intemplantu corupțiunile cele mai mari, cu ajutorulu carora preste 6 comune puru românesci, spre rușinea nemulu nostru, a reeșitu de notaru unu Unguru incarnatu, care ne-ar sorbe in totu momentulu, mãcarcã contra-candidatulu acestuia erã unu june romanu absolutu de jurã. Nici unulu nu a desvoltatu atãtu zelu, atãtu sacrificiu si abnegațiune cu ocaziunea acestei alegeri, ca d. preotu din Șiermașu, care deși avea se lupte cu unu inamicu așa de puternicu precum ii era curtea, nu s'a descurãgiatu, ci ca si din ghiarele unui tigru scõțẽndu poporulu — cu risicul propriu — ilu facu se voteze unanimu pentru candidatulu romanu. Mișeliile unora si negligența altora insã oborirã pre Romani, dar pentru aceea meritulu bravulu preotu din Șiermașu a rãmãsu neștersu in inimile tuturoru iubitoriloru de dreptate.

Unu Romanu așa de bravu nu mai pote fi suferitu pre pãmẽntulu acestei patrie, fara de a fi inghimpatu de vespia nemulu nostru. De aceea arẽndatorulu curții — care este ca si unu despotu preste aceea comunã nefericitã — își aflã unu bunu sbiciu in persoana d-lui dirigetoru alu sãu: Kisgyörgy Samu, spre a-si pute rãsbuna asupra »popii« românescu. Acestu Kisgyörgy incepu a-lu denunța la Blașiu cu totu felulu de scornituri. Blașulu ordonãzã investigațiune prin protopopulu respectivu, care indatã si veni la fața loculu. Atunc se auđi o voce strigẽndu preste satu ca: »cine are ceva in contra »popii« se vinã se pãrascã.«

Aceste fu inceputulu procesulu. Unu simplu dirigetoru era acusatortulu si lângã elu cãțiva argați ai sei cari erau nisce proletari peritori de lome. Decã si unii ca acestia sunt in stare a tãrãi in cenușe pe unu preotu romanu din urã ca e romanu; decã si unii ca acestia potu apesã asupra preoțiloru noștri panã intru a'i scinti chiar si in oficiulu loru, apoi șeu, puținã speranța putemu avea de pace si fericire! Ce e dreptu, Dumneșu scosese pe inocentulu preotu din incurcãturile, in care fusese viritu, dar cine i va rãsplãti desonorea, timpululu perditu, ostenela, speșele si pata facutu? Vai de sorteã preoțiloru romani, cãci ei sunt hãtuți cu doue nuiele!

Ungurașii noștri se simțina mãndri de succesulu lor si credeu ca au imblẽnzitu pe »popa« românescu, dar cand »popa« românescu fu chiamatu in cancelaria comunalã spre a-si da cuvẽntulu ca pe 12 Ianuariu va merge cu poporu cu totu la alegere de deputatu in Coșiocna, prelãngã totã pretinia si mãgulirile mameluciloru guvernamentalı, bravulu preotu avu curagiulu de a le spune verde in fața ca: »e Romanu ardelenu ș ca atare aderãzã din inimã si sufletu la programa din Sibiu, pentru care e gata a luptã chiar si in fața morții.«

Cu unu atare rãspunsu nu li-se prea pãru domnișoriloru noștri, ei își puserã capulu in petri ca se ducã pre poporu la alegere si fara voia peotulu, dar s'au pãcãlitu amaru, cãci nici vinarsulu cu care i-au arvanitu pre alegetori, nici banii promisı si nici auctoritatea loru impreunatã cu nesce apucãturi prea rafinate, n'au pututu se-i aduca la alegere. Cu astã ocaziune d-lu Alesandru Maioru a fostu dintre toți preoții Campiei uniculu care atãtu de bine si-a sciutu cruța poporulu sãu.

Fața cu o atare procedurã a bravulu preotu, dușmanii pasivitãții se gãndeau seriosu la unu mijlocu de rãsbunare si anume, dupãce cu minciunile nu mai cutezau a se indreptã directu la Blașiu, pentrucã de astãdatã se temeau ca nu se voru mai prinde, au aflatu de bine a se întorce spre țiarulu clusianu »Ellenzék«, care altcum e si mai potrivit spre scopulu acesta.

Corespondenții tupilați ai voinicosulu »Ellenzék« in Nr. 45 din 24 Februariu denunța pre bravulu preotu din Șiermașu de nesce »crime« ne mai pomenite ca comise in scãunulu mãrturisirei. Sã-mi ierte acei sãu acelı domnu corespondentu, decã i voiu spune ca noi ti pãcepẽm intențiunea, ilu scimũ cine e si ce plãtesce si tocmã de aceea nu-i vomũ da nici credẽmentu. Pentru ca unu preotu e bunu romanu, noi sperãmũ ca »Ellenzék« nu va avẽ putere de a-lu depune

din oficiul și beneficiul său, pentru că „Ellenzék” imparte pîntenii. Era patrahirul îl primim de la Vlădica noastră.

Amu auzit că d. Prottopop alu Catinei, Ioan Moldovanu îndată după publicarea din „Ellenzék” ar fi și citat pe acel preot la sine pentru a-l lua la protocol. D. noi nu credem încă că d. Moldovanu s'ar fi dimis la așa ceva în urma unei denunțări unguresci, după ce d. Prottopop prea bine știe și cunoște intrigile dușmănoase urdite în contra celui bravu preot.

Din parte-ne felicităm pe d. Alexandru Maior pentru eroica sa atitudine și-i dorim răbdare și constanță în lupta ce o porța pentru justele cauze ale neamului românesc! De ar ave mulți imitatori, de siguru poporul nostru ar fi la culmea misiunii sale.

Unu Câmpeni.

Din parlamentul român.

(Senatul).

Sedința dela 27 Februaru 1884. — D. Vergati își desvôltă interpelarea în privința închiderii granițelor de către Austro-Ungaria; d-sa face unu micu istoricu alu acestei afaceri și arată șicanele ce le face monarchia vecină cu închiderea granițelor sub pretextu de epizootia. Unu român Stoianovic, dice d-sa, și-ar fi dechiarat pe fiul său de supus austro-maghiar numai și numai ca să potă trece cu 1000 de porci peste fruntarii. Oratorulu crede că trebuie să se ia măsuri de represalii față cu Austria și rógă pe guvern să dea explicațiuni. D. Frumușeanu luându cuvântulu arată însemnătatea acestei cestiuni economice. Cum unu popor atâră dela starea sa economică, datoria unui guvern este d'a avea solitudine pentru interesele economice ale țerei. Venindu la închiderea granițelor, d. Frumușeanu dovedesce cu convențiunea comercială în mână, cum Austro-Ungaria a violat convențiunea.

D. Frumușeanu cere să se oprască introducerea în România a hainelor care vinu din Austro-Ungaria făcute din stoffe vohi, cu care se înșelă publiculu și care conțin în ele microbii de infecțiune; să se oprască importulu vinului care este falsificat și cuprinde în elu diferite săruri de plumb; să se oprască asemenea intrarea cãrnurilor, șuncelor, pâstramelor. D. Mârzescu urcându-se la tribună este salutat prin numeroase aplause. D-sa protestă contra calificării de nedemnă ce a datu d. Sturdza interpelării sale și regretă că colegii săi jôcă rolulu de mumii egiptene. D. Mârzescu face istoricul cestiunei. D-sa citește mesagiile regale din diferiți ani, în care se constată că relațiunile cu deosebitele puteri sunt din cele mai bune. De cinc ani guvernulu repetă că România se găsesce cu Austro-Ungaria în raporturi din cele mai bune, ér Austro-Ungaria lovesce neincetat în interesul economic alu României. D. Mârzescu arată că convențiunea a făcutu mare pagubă și că în 1877 România esporta în Austria mai multu ca în 1883. Austro-Ungaria nu a executat dispozițiunile convențiunii comerciale, și în acestu casu, România e desfăcută la rândulu ei de obligațiunile convențiunii. D. Mârzescu termină întrebându, care sunt cauzele ce au făcutu pe guvern să suferă această violare a convențiunei care în ordinea morală este o ofensă, ér în cea economică o pagubă? D. Câmpineanu, după ce face să reiasă deosebirea între violința cu care fusese anunțată interpelarea d-lui Mârzescu și modul cum a fostu desvoltată, întrebă decă crede d. Mârzescu că se va găsi în această țără unu singur omu care se vrea să difere apărarea intereselor țerei unui arbitru, unui areopag european? — Să ferescă Dumneđu pe această țără d'o asemenea nenorocire! Se pôte ca unu membru alu minorității să ceară guvernulu ca să convoce Camerele pentru a-le consulta în cestiunea neaplicării convențiunii, dér când guvernulu se bucură de încrederea majorității lor din Parlamentu, când elu, întemeiatu pe această încredere a făcutu acte și mai grave, a dechiarat chiar răboiu fără a consulta mai nainte Camerele, cererea d-lui Mârzescu nu pôte fi, de siguru, primită de majoritate. D. ministru de externe termină puru și simplu cerend Senatul să voteze o moțiune de încredere în guvern.

D. primu-ministru răspundend d-lui Mârzescu caută a pune în contradicere pe oratoru. Dice că guvernulu este destul de moralu pentru a face ca produsele vătămătoare sănătății să fie oprite de a veni din Austria. În pavința epizootiei, d. Brătianu dice că ea nu mai există și guvernulu va face posibilulu spre a se respecta convențiunea. D. Gr. M. Sturdza întrebă pe primul ministru ce are de gând să facă în casulu când, și de astă dată, guvernulu austro-ungar va refusa să deschidă granițele? D. primu-ministru spune că va aștepta să vadă demersurile statulu vecin: nu crede însă să răspundă nimicu la întrebarea pusă de principele Sturdza. D. președinte dă citire unei moțiuni de încredere depusă la birou. În ea se spune că „Senatul, încreștoru în patriotismul guvernulu și sperand că elu va sci să apere cu energiă drepturile țerei, trece la ordinea zilei.” Moțiunea se votă.

Pre Sfinția Sa episcopulu Caransebeșului Iónu Popazu, îngrijat de mortalitatea cea mare între copii credincioșilor diecesei sale, a adresat următorulu circularu:

Nru 32 Bis.

Prea on. P. P. Protopresbiteri și Administratori protopresbiterali!

Onorată preoțime parochială și iubitoru învățător!

Deși sênătatea esce averea cea mai prețioasă a fiecãruia omu, bogatulu său sêracu, tînêru său bêtrân, totuși s'a făcutu trista esperiență, că căutarea și îngrijirea bolnavilor la noi Români, cu deosebire la locuitorii de pe la sate este foarte neglêșă.

Din cauza necăutărei bolnavilor se prelungesc și se lățesc morburile, se perde multă putere de lucru și numărulu morților sporesce din anu în anu.

Se dovedesc aceste împrejurări prin datele statistice, adunate în mai mulți ani în comitatulu Timișului cu privire la copii aflători sub vârsta de 8 ani.

În acestu comitat au murit:

În anul 1880: 808 prunci, din cari n'au fost căutați prin medicu 4252;

În anul 1881: 6366 prunci, din cari n'au fost căutați prin medicu 3502;

În anul 1882: 7858 prunci, din cari n'au fost căutați prin medicu 4163;

În anul 1883: 7103 prunci, din cari n'au fost căutați prin medicu 3729.

Dar cea mai tristă împrejurare este, că la această mortalitate înspăimântătoare Români dau contingentulu celu mai mare, deórece în acești 4 ani au murit necăutați prin vre-unu medicu 9,475 de copii de naționalitate română.

Pentru vindecarea acestui rău nespust de mare oficiulu de vice-comite alu numitului comitat Timișiu prin ordinațiunea sa din 21 Ianuariu a. c. Nru. 1268 a și dispus a se publica în modul celu mai lățitu dispozițiunile legii sanitare din anul 1876, pentru căutarea prin medicu a copiilor bolnavi sub etate de 7 ani și anume:

1. Fie-care tată și tutoru este îndatorat în înțelesul §-lui 20 alu art. de lege 14 din anul 1876 a căuta prin medicu vindecarea copiilor bolnăviți sub etatea de 7 ani.

2. Pentru căutarea copiilor bolnavi sub 7 ani mediculu îi compete numai jumătate din taxa statorită pentru visite, și sêracii n'au să plătesca pentru aceste visite mediculu.

3. Antistiile său primăriele comunale sunt avizate prin vice-comite, ca dênsele să plătescă lécurile său medicamentele date sêracilor și după recerințele lipsei să dea cărătura grătuită (Vorspann) pentru aducerea mediculu în comună.

4. Contra acelor părinți și tutori, cari pe copii lor bolnavi nu-i voru căuta să-i vindece prin medicu se va aplica totă asprimea legii și că unii ca aceștia se voru pedepsi cu bani eventualminte cu închisóre.

Deci pe când consistoriulu diecesanu aduce la cunoscința publică aceste dispozițiuni mântuitoare și binevoitoare spre luare la cunoscință și strênsă urmare, totu-deodată provôcă pe preoțimea parochială să publice poporulu nostru în biserică în Duminecă său sêrbătoare acestu circularu alu nostru, repetend publicarea lui de câte ori se ivesce vr'unu morb în tre copii.

Mai departe atât preoții cât și învățătorii la totă ocaziunea bine-venită va deslusi poporulu urmările cele binefăcătoare ale căutării copiilor bolnavi prin medicu iscusit și cunoscător de morburu, făcend poporulu atentu la împrejurarea, că aceste dispozițiuni sunt luate numai în folosul lor și că numai așa voru putea mântui de mórte sute și ér sute de copii micuți în etatea lor cea mai fragedă.

În fine preoții și învățătorii voru premerge cu esemplu bunu poporulu întru căutarea pruncilor lor în casur de morburu, și acesta cu atât mai multu, pentru că preoții sunt părinții, amicii și sfătuitoarii cei mai de aproape și sinceri ai poporulu, pe care ei au datorința, conformu chiamării lor, de a-i păstori și lumina în tóte împrejurările cele grele ale vieții.

Caransebeșu, din sedința consistorială ținută în 23 Ianuariu 1885.

Episcopulu diecesanu:

Iónu Popazu, m. p.

Nb. P. O. PP. Protopresbiteri voru trimite neamnatu câte unu esemplar în fiecare comună bisericescă, ér preoțimea și învățătorii voru petrece această ordinațiune în protocolulu circularilor.

Convocare.

Subsemnații venim prin acesta cu totă onórea a convoca pe totă inteligența română de ambe confesiunile din ținuturile noastre, la conferința ce se va ține în sala scólei gr. cat. din Chiachi-Gărbău la 7 Aprilu st. n. a. c. Obiectele ce se voru pertracta sunt:

- 1) Constituirea în comitetu filialu de primire pentru des-părțemintulu alu XII. alu „Asociațiunei Transilvane” ce-și va ține adunarea sa generală aici în 1 Augustu a. c.
- 2) Alegerea unui președinte, vice-președinte, secretar și cassar.
- 3) Alte inevitabile.

Sperăm la convenirea câtu mai multora.

Chiachi-Gărbău la 17 Februaru 1885.

Ioan Hațeganu,
v. - protopopu gr. cat.

Ioan Șandor,
jude com. și curaturu prim.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu „Gaz Trans.”)

London, 14 Martie. — Departamentulu de răboiu a datu ordinu ca arsenalele să aibă gata totu felulu de munițiune. Mai departe să se facă pregătiri pentru mobilizarea duor corpuru de armată, fiecare de câte 28,000 ómeni infanteria, câte 8,000 cavaleria și câte 90 de tunuri. Admiralitatea pune în pregătire flota de transportu. Oficerii din garnisónele Cairo și Suachim au primitu ordinu să fie gata de plecare spre India.

Atena, 14 Martie. — Pentru primirea părechei princiare de corónă se facu mari pregătiri.

DIVERSE.

Charta plastică a Brașovului și a Munților Branului. — Profesorulu de desemn dela scólele luterane din Brașov, d-lu Franciscu Hermann, a lucratu, după cum se spune la invitațiunea ministrulu ungurescu, o chartă plastică, ce înfățișeă Brașovulu cu înălțimile, ce-lu încunjură începend din partea nordu-vestică cu Délulu Sprengiului și terminand cu Straja din partea sud-ostică. — Acastă chartă constă dintr'o singură piesă lungă de 2.5 m. și lată de 1.80 m. — Charta Munților-Branului (Contumaz-Gebirge) constă din piese în lungime cam de 3 m. și înălțime cam 2.5 m. — Este de însemnat, că numirile topografice sunt în limba română, după cum sunt într'adevêru și trebuie să fiă, așa: Valea-oului, Cacova, După-iniști, Pórta Șimonu, Moeiulu de sus și de jos etc. — Încâtu privesce arta putem afirma, fără a comite vr'o esagerațiune, că face onóre autorulu și prin acesta și Brașovulu. — Tóte stradele, ha tóte colțurile sunt înfățișate cu o esactitate și desteritate rară. Totu asemenea putem afirma și despre tóte punctele din Munții-Branului ori câtu de neînsemnate s'ar păre ele. Dl. Hermann și-a câștigat prin această lucrare unu merit necontestabilu, mai vêrtos, că chiar la marea espozițiune universală din Viena din anul 1873, n'a fostu decatu o singură chartă de felulu acesta, care înfățișă Constantinopolulu cu o privire preste Bosforu, de vr'unu paisagiu său munț, cum conține charta d-lui Hermann, nici urmă.

Trichina. — Într'o familiă a unui dentistu din Berlinu s'a dechiarat trichina. Dentistulu, soția lui, fiulu și unu ajutoru alu său, doi infirmieri și doué servitoare s'au îmbolnăvit de trichină. Soția dentistulu este foarte greu bolnavă; unu copil de 4 ani, care n'a mâncatú suncă cruda, a scăpatu. Acastă șuncă a fostu trimisă familiei dentistulu de către unu inspectoru forestieru din vecinătățile Berlinulu.

BIBLIOGRAFIA.

Beiu, Vodă, Domnu, romanu istoricu de Teochar Alexi, au eșit până acum de sub tiparu 22 de broșuri, avend fiecare ilustrațiuni originale. Prețulu unei broșuri 1 leu său 40 cr. Tipografia Alexi, Brașov.

Rêsunetul, culegere de 153 cântece naționale pentru usul tinerimei de ambe sexe. Editura tipografiei Alexi, Brașov. Prețulu unui exemplar 25 cr.

Armonia, colecțiune de coruri pentru voci bărbătesce dată de „Armonia,” societate pentru răspândirea și cultivarea muzicii naționale în Bucovina. Broșura I pe Ianuariu 1885. Prețulu 1 fl. 80 cr. său 4 fr. 50 bani. Tipografia archiepiscopală, Cernăuți.

Camandantulu de vardă, îndatoriri pentru suboficerulu și soldatul de infanteria la vardă și posturi în garnisónă și în câmpu, după prescrierile din regulamentele de serviciu pentru armata c. r., edat de A. Koppén, maioru în alu 99-lea regimentu de infanteria. Sibiu 1884. În proprietatea traducătorulu S. Blasiu, locotenent în regimentulu Nr. 64.

La numărulu de față se alătură o listă de abonamentu la fabulele lui **Cichindealu**, carte foarte prețioasă, ce se va rotipări în Arad cu litere latine.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurelu Mureșianu

Cursul la bursa de Viena
din 13 Martie st. n. 1885.

Rentă de aur 4%	98.65	Bonuri croato-slavone	102.—
Rentă de hârtă 5%	95.80	Despăgubire p. dijma de vin	—
Imprumutul câilor ferate ungare	147.75	Imprumutul cu premiu ung.	119.—
Amortisarea datoriei câilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	98.90	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	119.—
Amortisarea datoriei câilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	123.25	Renta de hârtă austriacă	83.55
Amortisarea datoriei câilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	110.50	Renta de arg. austr.	108.90
Bonuri rurale ungare	102.75	Renta de aur austr.	139.—
Bonuri cu cl. de sortare	102.75	Losurile din 1860	—
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	102.—	Acțiunile băncii austro-ungare	864.—
Bonuri cu cl. de sortare	102.—	Act. băncii de credit ung.	308.50
Bonuri rurale transilvane	102.—	Act. băncii de credit austr.	300.40
		Argintul — Galbin împărătesc	5.81
		Napoleon-d'or	9.80 1/2
		Măreț 100 imp. germ.	60.55
		Londra 10 Livres sterlinge	124.40

Bursa de București.

Cota oficială dela 28 Februarie st. v. 1884.

	Cump.	vënd.
Renta rom. am. (5%)	92	—
Renta rom. an. (5%)	94 1/4	—
convert. (6%)	104	—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	32	—
Credit fonc. rural (7%)	100 1/2	—
" " (5%)	85 1/2	—
" " urban (7%)	96 1/2	—
" " (6%)	91 1/4	—
" " (5%)	83 1/2	—
Banca națională a României	1199	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	293	—
" " Națională	219	—
Aur	12.0%	—
Banconote austriace contra aur	—	—

Cursul pieței Brașov
din 14 Martie st. n. 1885.

Banconote românesce	Cump. 8.80	Vënd. 8.84
Argint românesc	8.75	8.80
Napoleon-d'or	9.78	9.80
Lire turcesce	11.—	11.04
Imperial	10.—	10.02
Galben	5.70	5.76
Scrisurile fonc. » Albina	100.50	101.—
Ruble Rusesce	127.—	128. 1/2
Discontul	7—10 %	pe an.

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei” se pot cumpăra în tutungeria lui I. Gross.

Insciintare.

Subscrisul are onorea a face cunoscut on. publici că a deschis aici un

C U R S U

spre învățarea desenului de eroiela și a croitului pentru haine de dame

instruându după cel mai nou metodă parisiiană și academică.

Elevii se instruie după un metodă ușor astfel, încât însiși pot lua măsură și croi cu garanția și asigurare în timpul cât ține cursul de instruire. In același timp se instruie și în lucrări practice. Atestate numeroase se pot prezenta. Fetele serece lucrăci instructiă gratuită. Subscrisul recomandându-se cu totu adinsul publicului p, t., se rogă de cercetare cât mai viuă. Inscirierea elevilor se pte face dela 8—12 a. m. și dela 1—7 p. m.

Locuința mea se află în strada Căldărarilor, casa lui Montaldo Nr. 488, scara I, etagiul I, ușa Nr. 3.

Cu tota stima

J. Graf, iustrotor de croiti.

Mulțamită generală din Viena, Peșta, Pojun, Arad, Alba-Iulia, Sibiu.

Adeverim că am învățat dela d-lu J. Graf în timp de 6 săptămâni completu desenul de croit pentru haine femeesc și compunerea lor. Dreptu aceea ne simțim atinse în mod plăcut de a exprima d-lui I. GRAF mulțamita noastră pentru ostentia și diligența sa și de a-lu pute recomanda pretutindenea cu privire la punctele sale speciale și la metodul său ușor de cuprins.

Alba-Iulia, în Iulie 1884.

Pópp Györgyné, Ince Sándorné, Emilia Nicola, Irene Frölich, Ana Siebert, Ida Löw, Hermina Mendl, Irena Halasz. Și tôte elevele.

Comande din provincie

se execută punctuală

Pentru saisonul de primăvară

Toalete

de promenade, de mirese

și de casă

Mantale de ploie, Jaquete și Mantile după cea mai nouă modă

se confecționează de grabă și cu prețuri moderate la

Kovácsnai & Keresztesy

în salonul lor de confecțiuni de dame

Brașov (piața mare.)

Mostre se trimittă la cerere franco.

Mersul trenurilor

pe inia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a călei ferate orientale de stat reg. ung.

Predeal-Budapesta				Budapesta-Predeal				Teiuș-Arad-Budapesta			Budapesta-Arad-Teiuș.					
Trenu accelerat	Trenu de persoane	Trenu omnibus	Trenu de persoane	Trenu de persoane	Trenu omnibus	Trenu accelerat	Trenu omnibus	Trenu de persoane	Trenu omnibus	Trenu de persoane	Trenu omnibus	Trenu de persoane	Trenu omnibus			
Bucuresc	7.15	—	—	Viena	8.25	8.35	3.30	8.00	—	Teiuș	2.39	9.50	8.20	Viena	8.25	8.35
Predeal	1.09	—	—	Budapesta	8.00	6.55	9.45	2.47	—	Alba-Iulia	3.40	10.42	9.10	Budapesta	8.00	6.55
Timiș	1.33	—	—	Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36	—	Vințulu de jos	4.04	11.09	—	Szolnok	11.14	12.28
Brașov	2.06	—	—	P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09	—	Șibot	4.35	11.43	—	Arad	3.35	5.30
Feldiara	2.16	6.30	5.45	Oradea mare	4.11	5.13	3.20	—	—	Orăștia	5.02	12.13	—	Glogovaț	4.00	6.20
Apatia	2.44	7.09	6.28	Várad-Velenceze	4.21	9.37	3.25	—	—	Simeria (Piski)	5.44	1.22	—	Gyrok	4.16	6.39
Agostonfalva	3.03	7.41	7.07	Fugyi-Vásárhely	4.29	9.45	—	—	—	Deva	6.05	1.48	—	Pauliș	4.47	7.19
Homorod	3.18	8.09	7.42	Mező-Telegd	4.40	9.59	—	—	—	Branicica	6.34	2.21	—	Radna-Lipova	5.02	7.39
Hașfaleu	3.51	8.53	8.51	Rév	5.46	11.41	4.31	—	—	Ilia	7.01	2.54	—	Bonop	5.25	8.11
Sighișora	5.11	10.55	11.56	Bratca	6.09	12.15	—	—	—	Gurasada	7.15	3.09	—	Conova	5.57	8.49
Elisabetopole	5.39	11.36	12.43	Bucia	6.28	12.48	—	—	—	Zam	7.49	3.48	—	Bérvova	6.18	9.18
Mediaș	6.00	12.11	1.23	Ciucia	6.52	1.48	5.28	—	—	Soborșin	8.32	4.37	—	Soborșin	7.11	10.27
Copșa mică	6.29	12.35	2.07	Huedin	7.52	3.21	6.01	—	—	Bérvova	9.19	5.30	—	Zam	7.48	11.18
Micăsasa	—	12.54	2.27	Stana	7.31	3.54	—	—	—	Conop	9.40	5.58	—	Gurasada	8.22	11.57
Blașu	7.02	1.29	3.06	Aghiriș	8.12	4.34	—	—	—	Radna-Lipova	10.16	6.38	8.24	Ilia	8.40	12.27
Crăciunel	—	1.45	3.22	Ghirbău	8.24	4.52	—	—	—	Pauliș	10.32	6.56	8.41	Branicica	9.02	12.57
Teiuș	7.38	2.26	4.15	Nedeșdu	8.38	5.11	—	—	—	Gyrok	10.48	7.15	9.01	Deva	9.32	1.45
Aiud	7.55	2.48	4.44	Clușu	8.57	5.40	7.08	—	—	Glogovaț	11.17	7.48	9.30	Simeria (Piski)	10.12	2.58
Vințulu de sus	—	3.12	5.10	Apahida	9.23	6.00	7.18	—	—	Arad	12.32	8.05	9.45	Orăștia	10.47	3.46
Uiara	—	3.19	5.19	Ghirbău	9.50	6.29	—	—	—	Szolnok	12.00	8.45	6.10	Șibot	11.14	4.20
Cucerdea	8.24	3.36	5.47	Cucerdea	11.15	8.14	8.29	—	—	Budapesta	4.00	2.10	7.27	Vințulu de jos	11.46	5.06
Ghirbău	8.48	4.10	6.38	Uiara	12.04	9.49	8.53	—	—	Viena	7.44	6.40	—	Alba-Iulia	12.21	6.15
Apahida	—	5.39	8.51	Vințulu de sus	12.12	9.58	—	—	—	Teiuș	6.20	—	—	Teiuș	12.53	7.00
Clușu	10.08	5.59	9.18	Aiud	12.19	10.07	—	—	—	Arad-Timișora	—	—	—	Simeria (Piski)	—	—
Nedeșdu	10.18	6.28	8.00	Teiuș	12.45	10.42	9.17	—	—	Arad	6.00	12.30	—	Petroșeni	—	—
Ghirbău	—	6.54	8.34	Crăciunel	1.15	11.32	9.40	—	—	Aradul nou	6.26	12.54	—	Simeria	3.08	—
Aghiriș	—	7.10	8.59	Blașu	1.44	12.03	—	—	—	Nemeth-Ságh	6.51	1.19	—	Streiu	3.45	—
Stana	—	7.25	9.35	Mező-Telegd	2.00	12.24	10.12	—	—	Orăștia	7.28	1.50	—	Hațeg	4.33	—
Huedin	11.33	8.11	11.04	Homorod	2.34	12.43	—	—	—	Orștia	7.49	2.12	—	Pui	5.19	—
Ciucia	12.06	8.52	12.17	Agostonfalva	2.52	1.22	10.45	—	—	Mercizfalva	8.09	2.30	—	Crivadia	6.05	—
Bucia	—	9.11	12.47	Agostonfalva	3.27	2.24	11.07	—	—	Teiuș	8.58	3.15	—	Banița	6.43	—
Bratca	—	9.29	1.21	Agostonfalva	4.01	3.06	11.29	—	—	Timișora	—	—	—	Petroșeni	7.00	—
Rév	12.25	9.27	2.05	Agostonfalva	4.50	4.17	12.15	—	—	Timișora-Arad	—	—	—	Petroșeni-Simeria (Piski)	—	—
Mező-Telegd	1.11	10.52	3.08	Agostonfalva	5.08	4.51	12.30	—	—	Timișora	12.25	5.00	—	Petroșeni	8.56	—
Fugyi-Vásárhely	—	10.46	3.39	Agostonfalva	6.47	7.07	1.32	—	—	Mercizfalva	1.16	5.56	—	Banița	9.37	—
Várad-Velinte	—	10.56	3.55	Agostonfalva	7.36	8.10	2.04	—	—	Orștia	1.34	6.16	—	Crivadia	10.09	—
Oradia-mare	1.49	11.04	4.06	Agostonfalva	8.09	8.46	2.24	—	—	Vinga	2.04	6.50	—	Pui	10.48	—
P. Ladány	1.54	11.14	7.30	Agostonfalva	8.41	9.20	2.44	—	—	Nemeth-Ságh	2.25	7.11	—	Hațeg	11.26	—
Szolnok	3.14	1.47	11.05	Agostonfalva	9.20	10.15	3.15	—	—	Aradul nou	2.54	7.44	—	Streiu	12.06	—
Buda-pesta	7.30	7.44	6.40	Agostonfalva	9.20	6.00	3.25	—	—	Arad	3.10	8.00	—	Simeria	12.37	—
Viena	2.00	6.20	2.00	Agostonfalva	—	6.57	4.03	—	—	—	—	—	—	—	—	
				Agostonfalva	—	7.32	4.28	—	—							
				Agostonfalva	—	—	10.25	—	—							

Nota: Orele de noapte sunt cele dintre liniile grase.